

省佛澳
 代派本報處
 ○羊城 樂善堂 榮陽街 廣信館
 ○佛山 甫興巷 廣信館
 ○澳門 源記信館
 盧源安 熊文信 熊錫信 盧錫信
 省佛澳 諸君欲取閱報
 者請就地向各代派報處
 取閱可也

第壹萬三千五百九十九號

COTT'S EMULSION

乳白鱈魚肝油精

[illegible]

1950

萬耀榮
新到鋪地油
布各異地寬
及英國興土
燈火水氣機
壓鐵光斗
洲漆器洋貨
傢私價其相
宜
舖在中環大

水藥瀉痛肚嘔疴廉伯曾

HAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥爲天下治病及吐瀉之妙品凡肚痛及水
使不結等症一經服此無不立愈如霍亂初發
服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等
症有九類此藥一到立即回春各醫知其利溥
故已開藥方多令人購服各家宜即日備服
藥以爲便各藥房皆有購售

大樽價銀一元 小樽銀半元

CHAMBERLAIN'S
COLIC, CHOLERA AND
DIARRHOEA
REMEDY.

CURES

PAIN IN THE STOMACH,
Colic, Cholera, Malaria,
CRAMP COLIC,
BILIOUS COLIC,
PAINFUL COLIC,
SUMMER COMPLAINT
CHOLERA,
DYSENTERY, CHOLERA,
BLOODY FLUX,
CHRONIC DIARRHOEA, CHOLERA,
HEPATICUM, AND BOWEL
COMPLAINT
IN ALL ITS FORMS.

PREPARED ONLY BY
Chamberlain Medicine Co.,
Manufacturing Chemists,
DES MOINES, IOWA, U. S. A.

SMALL SIZE

It is sold by Chamberlain & Co., Ltd.

V.V.S.O.P. 頂舊老年馬爹厘每箱一打九十九元
 V.S.O.P. 老年馬爹厘每箱一打四十九元
 三馬馬爹厘每箱一打二十八元
 單馬馬爹厘每箱一打二十五元
 如貴客欲試者敬請亦相就
 寶貴代理處香港皇后大道十二號

出賃

茲有貨倉七間及有圍空地一段大約壹萬五千丁方尺在九龍海墘第四十二號即近深水埔廣協隆船塢處堪為貯煤或貯乾貨或作船澳之用面前水埔極深合意者請問屈臣氏新行內堪富利士公司黃茂林便知 謹啓

洋行火燭燕梳告白

妥舊今特請 譚蘭亭 黃陸泉 二位先生代
理本行火燭燕梳事務如蒙光顧
請移 玉趾至中環大馬路二百
八十二號榮華打銀舖三樓本分
局代理人面議幸甚此佈
丙午年 二月廿八日 山打威刺火燭燕梳公司謹啟

洋行
火燭 燕梳 公司 告白

此佈
光緒卅一年十月初五日
日本洋面火燭燕梳公司 謹啟
香港總代理人日森洋行

本公司夜船播實入例澳修葺會將機器修葺妥善煥然一新比往日異常快捷准于本月十八晚上省照常行走特此佈告幸祈垂顧焉

○怡德安 逢禮日二四上省 十國日

○播實 逢禮一三五上省

光緒卅二年 十月十八日 法公司謹啟

刊 印

(公 小 名 一)

啟者本銀行創自壹千八百二十四年茲特於本年三月一號開設來港本銀行收足資本俾英金三百七拾伍萬磅另盈餘積拾壹萬七千磅總行在英士達總寫字樓在八打威分枝於星架坡庇能 上海 仰江 三吧冷 泗厘至 井厘汶 直葛 北加浪 小呂宋○芝勝執 吧東棉蘭 日里 吧忍綱 高打勝者○亞齊○直落士馬至○亞齊○ 挽者馬申○並代理在 孟加錫 孟米 哥林布 勿打刺士本利查李 架刺吉打 濱角 西貢 海防 河內 廈門 橫濱 神戶 美利賓 雪梨 島約 舊金山 本行在南洋及英美各屬經閱多年事做買賣滙兌附揭生意茲將附銀息價列左
三個月週息四厘半算 六個月週息四厘半算
三個月週息三厘半算 日息週式厘算
貴客 賜顧請移 玉到本辦房面商買賣價錢
交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷
一千九百零六年 二月 廿六日 牙井井

香港中華滙理銀行

實備資本式百九拾壹萬式千陸百拾陸圓
除積項套拾萬零式千捌百式拾圓 總寫字
樓在香港 分枝行與代理遍滿天下本銀行
專辦一切銀行滙兌 生意按日與長期附
項利息列左

十二個月週息伍厘 六個月週息肆厘
三個月週息三厘 按日附項週息式厘

茲特設華字附銀取銀部以利便華商並不加
取費用又設一積聚處凡壹圓以上者皆可附
入按日總計以週息三厘半算息銀半年計
次 一千九百零六年 三月 六號啟

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾
其貨實中外馳名今遷往大馬路望海必

啟者本銀行創自一千八百六十三
年實備資本中及金壹百五十萬

茲有堅道門牌第三十三號三層洋樓出賃
邊屋極通氣租價相宜如欲租賃請至太平山
長興街二號至六號義記隆商面議是荷
光緒卅二年 十月 廿二日啟

香港寄售處威建藥房

洋樓招租

啟者香港德輔道西二百三十二號門牌寶泰
興號就與及古積興堂古紹興堂等名向日所
有揭項借項與及各機大小事件概係代理
古輝山翁代簽名便宜行事茲于本年十月十
叁日將古輝山翁代理古紹興堂權紙收回
後寶泰興號就與及古積興堂所有揭借等項

聲明告白

茲將香港附貯銀兩息項列下
計開
三個月期週息貳厘半算
六個月期週息叁厘半算
十二個月期週息肆厘四算
一千八百五十五年八月一號 總理司人士勿輔啟

萬國寶通銀行

國
星架坡 檳富 威荔打甸併代理
刺咪也 呂宋 西貢 庇能 仰
在上海 日本 孟咪 架刺吉
光 暹羅

紹興堂新代理人未有的筆簽名爲經手是與
與寶隆興記及古積興古紹興兩堂無涉先此
聲明以免後論
光緒卅二年 十月 十九日 王福昌

正金銀行告白

敬啟者本銀行在天津總行資本壹仟萬員
年議集資本金貳千肆百萬員
式千壹百萬員
餘積項金壹千叁百七拾萬員計收備資本并盈餘
積項合共日金叁千肆百七拾萬員正總銀行設在
橫濱並分枝各銀行於日本東京神戶長崎
大版中國北京天津上海烟台牛莊
漢口奉天鐵嶺遼陽安東旅順大連
灣孟買英京倫敦美國紐約舊金山
香山法國利安等埠經閱多年本行專做買賣
匯兌附揭生理如蒙賜顧本行收支各事定然快捷
妥當公平茲將貴商股戶附貯本行利息列左
十二個月週息伍厘算
陸個月週息肆厘算
叁個月週息叁厘算
日息週息式算厘
香港王金銀行司理人高直啟

孟米 粵刺吉 星沙 宿務 上海 橫濱
 廣州省城 小呂宋 華盛頓 巴刺馬 井
 舊金山 墨西哥 馬打刺士 仰江 檳
 代理於 高林步 四厘至 西貢 厦
 八打威 三仔冷 毛支及各埠 香
 淡水 漢口 天津 寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙
 附揭銀兩請移 玉至本辦面商價錢格
 相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留
 是荷 ○茲將附銀息價列
 三個月週息肆厘半算 六個月週息五厘半
 三個月週息三厘算 日息週息式厘算
 英一千九百零三年 五月二十八號
 香港萬國寶通銀行

英德法美京城等埠專做買賣滙
 附揭銀兩生理
 「茲將附銀息價列左」
 十二個月週息四厘算
 六個月週息三厘半算
 三個月週息三厘算
 日息週息二厘算
 貴客 賜顧請移 玉至本辦房面
 商買賣價目收支銀兩格外相就水
 行在德輔道中一十六號仰祈留意
 是荷
 一千九百零六年 十一月一號
 香港司理人畢治謹啟

啓者弟於本月十九日刊廣告白稱寶隆興與
號與及古積興堂古紹興堂等嗣後如有揭
等項與及大小事件必須古輝山翁與及古
興堂新代理人古桂階的筆簽名方為實據
語此乃指明由十月十三日的筆簽之後而
至於以前所有有揭借等項仍係如常辦理非
以前之事弟亦不承認也茲恐諸君未明具
致滋疑竇特此佈告祈為諒諒
光緒廿二年十月廿一日
寶隆號 古積興堂 古紹興堂 再

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下
計開
三個月期週息貳厘半算
六個月期週息叁厘半算
十二個月期週息肆厘四算
一千八百五十五年八月一號 總理司人士勿輔啟

萬國寶通銀行

國
星架坡 檳富 威荔打甸併代理
刺咪也 呂宋 西貢 庇能 仰
在上海 日本 孟咪 架刺吉
光 暹羅

紹興堂新代理人未有的筆簽名爲經手是與
與寶隆興記及古積興古紹興兩堂無涉先此
聲明以免後論
王福昌

正金銀行告白

敬啟者本銀行在天津總行資本壹仟萬員
年議集資本金貳千肆百萬員
式千壹百萬員
餘積項金壹千叁百七拾萬員計收備資本并盈餘
積項合共日金叁千肆百七拾萬員正總銀行設在
橫濱並分枝各銀行於日本東京神戶長崎
大版中國北京天津上海烟台牛莊
漢口奉天鐵嶺遼陽安東旅順大連
灣孟買英京倫敦美國紐約舊金山
香山法國利安等埠經閱多年本行專做買賣
匯兌附揭生理如蒙賜顧本行收支各事定然快捷
妥當公平茲將貴商股戶附貯本行利息列左
十二個月週息伍厘算
陸個月週息肆厘算
叁個月週息叁厘算
日息週息式算厘
香港王金銀行司理人高直啟

孟米 粵刺吉 星沙 宿務 上海 橫濱
 廣州省城 小呂宋 華盛頓 巴刺馬 井
 舊金山 墨西哥 馬打刺士 仰江 檳
 代理於 高林步 四厘至 西貢 厦
 八打威 三仔冷 毛支及各埠 香
 淡水 漢口 天津 寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙
 附揭銀兩請移 玉至本辦面商價錢格
 相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留
 是荷 ○茲將附銀息價列
 三個月週息肆厘半算 六個月週息五厘半
 三個月週息三厘算 日息週息式厘算
 英一千九百零三年 五月二十八號
 香港萬國寶通銀行

英德法美京城等埠專做買賣滙
 附揭銀兩生理
 「茲將附銀息價列左」
 十二個月週息四厘算
 六個月週息三厘半算
 三個月週息三厘算
 日息週息二厘算
 貴客 賜顧請移 玉至本辦房面
 商買賣價目收支銀兩格外相就水
 行在德輔道中一十六號仰祈留意
 是荷
 一千九百零六年 十一月一號
 香港司理人畢治謹啟

啓者弟於本月十九日刊廣告白稱寶隆興與
號與及古積興堂古紹興堂等嗣後如有揭
等項與及大小事件必須古輝山翁與及古
興堂新代理人古桂階的筆簽名方為實據
語此乃指明由十月十三日的筆簽之後而
至於以前所有有揭借等項仍係如常辦理非
以前之事弟亦不承認也茲恐諸君未明具
致滋疑竇特此佈告祈為諒諒
光緒廿二年十月廿一日
寶隆號 古積興堂 古紹興堂 再

省代
○羊城
○佛山
○廣州
○香港
○澳門
○汕頭
○廈門
○上海
○天津
○北京
○漢口
○長沙
○重慶
○成都
○昆明
○貴陽
○西安
○蘭州
○迪化
○庫倫
○歸化
○張家口
○包頭
○大同
○宣化
○保定
○石家莊
○開封
○鄭州
○徐州
○濟南
○青島
○煙台
○威海衛
○營口
○大連
○哈爾濱
○齊齊哈爾
○海拉爾
○滿洲里
○庫倫
○歸化
○張家口
○包頭
○大同
○宣化
○保定
○石家莊
○開封
○鄭州
○徐州
○濟南
○青島
○煙台
○威海衛
○營口
○大連
○哈爾濱
○齊齊哈爾
○海拉爾
○滿洲里

代派
○羊城
○佛山
○廣州
○香港
○澳門
○汕頭
○廈門
○上海
○天津
○北京
○漢口
○長沙
○重慶
○成都
○昆明
○貴陽
○西安
○蘭州
○迪化
○庫倫
○歸化
○張家口
○包頭
○大同
○宣化
○保定
○石家莊
○開封
○鄭州
○徐州
○濟南
○青島
○煙台
○威海衛
○營口
○大連
○哈爾濱
○齊齊哈爾
○海拉爾
○滿洲里

馬爹利拔蘭地藥酒
此酒係由法國名廠出品，選用上等葡萄汁，配以名貴藥材，經科學方法精製而成。其味甘美，入口清香，能補血強身，益氣養神，對於男女老幼，均有裨益。凡患貧血、衰弱、神經痛、婦女經水不調等症，飲之尤為神效。此酒在歐洲各國，早已馳名，銷路極廣，誠為補酒中之冠也。

聲明
啟者本棧設在澳門沙欄街門牌拾貳號，專辦各項洋貨，如呢絨、綢緞、布匹、雜貨等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本棧名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本棧為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本棧招牌，庶不致誤。此佈。

日森洋行告白
啟者本行常有沙欄街門牌拾貳號，專辦各項洋貨，如呢絨、綢緞、布匹、雜貨等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本行名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本行為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本行招牌，庶不致誤。此佈。

貴重屋地詳細及投賣章程
茲承典主命定於本年西十二月二十二號，即陽曆一月五日，正午十二點鐘，將下開地段之屋地，交拍賣人陳士及侯夫先生在德輔道中第八號門牌拍賣。該地段在田土註冊冊名為九龍內地段第五百四十四號，坐落加拿拿道，連地連屋，及今巴厘道連上蓋屋宇，即舊士比士門牌第一二三四號，由政府于一千八百八十八年十月三號發給執照，業經七十五年，期限為期每年地稅銀五百兩，除地稅外，該地段共有一式萬三千二百三拾二尺方。如欲知該業詳細及投賣章程，請向本律師或拍賣人便知此佈。

白告
本藥房自創設以來，承蒙各界光顧，生意興隆。茲為擴大業務，特在沙欄街門牌拾貳號，開設新藥房，專辦各項西藥，如丸散膏丹、針灸器具等，貨真價實，童叟無欺。凡我顧客，購買時請認明本藥房招牌，庶不致誤。此佈。

白乳
此乳係由法國名廠出品，選用上等牛奶，配以名貴藥材，經科學方法精製而成。其味甘美，入口清香，能補血強身，益氣養神，對於男女老幼，均有裨益。凡患貧血、衰弱、神經痛、婦女經水不調等症，飲之尤為神效。此乳在歐洲各國，早已馳名，銷路極廣，誠為補乳中之冠也。

白乳
此乳係由法國名廠出品，選用上等牛奶，配以名貴藥材，經科學方法精製而成。其味甘美，入口清香，能補血強身，益氣養神，對於男女老幼，均有裨益。凡患貧血、衰弱、神經痛、婦女經水不調等症，飲之尤為神效。此乳在歐洲各國，早已馳名，銷路極廣，誠為補乳中之冠也。

出賃
茲有貨倉七間，及有園空地一段，大約壹萬五千方尺，在九龍海地，第四十二號，即近深水埔廣協隆船塢，環境幽雅，或貯貨或作船塢之用，面商水埔極深，合意者請向屈臣氏新行內堪富利士公司黃茂林便知。此佈。

山威洋行刺打
啟者本行火燭燕梳公司，開設多年，專辦各項火燭、燕梳、火柴等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本行名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本行為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本行招牌，庶不致誤。此佈。

香港麵粉有限公司
啟者本公司現在中國租界大英租界將軍澳地方，創設麵粉廠，專辦各項麵粉，如白麵、紅麵、雜糧等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本公司名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本公司為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本公司招牌，庶不致誤。此佈。

日森洋行告白
啟者本公司向在日本東京開設，專辦各項洋貨，如呢絨、綢緞、布匹、雜貨等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本公司名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本公司為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本公司招牌，庶不致誤。此佈。

白告
本藥房自創設以來，承蒙各界光顧，生意興隆。茲為擴大業務，特在沙欄街門牌拾貳號，開設新藥房，專辦各項西藥，如丸散膏丹、針灸器具等，貨真價實，童叟無欺。凡我顧客，購買時請認明本藥房招牌，庶不致誤。此佈。

白乳
此乳係由法國名廠出品，選用上等牛奶，配以名貴藥材，經科學方法精製而成。其味甘美，入口清香，能補血強身，益氣養神，對於男女老幼，均有裨益。凡患貧血、衰弱、神經痛、婦女經水不調等症，飲之尤為神效。此乳在歐洲各國，早已馳名，銷路極廣，誠為補乳中之冠也。

白乳
此乳係由法國名廠出品，選用上等牛奶，配以名貴藥材，經科學方法精製而成。其味甘美，入口清香，能補血強身，益氣養神，對於男女老幼，均有裨益。凡患貧血、衰弱、神經痛、婦女經水不調等症，飲之尤為神效。此乳在歐洲各國，早已馳名，銷路極廣，誠為補乳中之冠也。

山威洋行刺打
啟者本行火燭燕梳公司，開設多年，專辦各項火燭、燕梳、火柴等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本行名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本行為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本行招牌，庶不致誤。此佈。

香港麵粉有限公司
啟者本公司現在中國租界大英租界將軍澳地方，創設麵粉廠，專辦各項麵粉，如白麵、紅麵、雜糧等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本公司名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本公司為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本公司招牌，庶不致誤。此佈。

日森洋行告白
啟者本公司向在日本東京開設，專辦各項洋貨，如呢絨、綢緞、布匹、雜貨等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本公司名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本公司為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本公司招牌，庶不致誤。此佈。

白告
本藥房自創設以來，承蒙各界光顧，生意興隆。茲為擴大業務，特在沙欄街門牌拾貳號，開設新藥房，專辦各項西藥，如丸散膏丹、針灸器具等，貨真價實，童叟無欺。凡我顧客，購買時請認明本藥房招牌，庶不致誤。此佈。

白告
本藥房自創設以來，承蒙各界光顧，生意興隆。茲為擴大業務，特在沙欄街門牌拾貳號，開設新藥房，專辦各項西藥，如丸散膏丹、針灸器具等，貨真價實，童叟無欺。凡我顧客，購買時請認明本藥房招牌，庶不致誤。此佈。

白乳
此乳係由法國名廠出品，選用上等牛奶，配以名貴藥材，經科學方法精製而成。其味甘美，入口清香，能補血強身，益氣養神，對於男女老幼，均有裨益。凡患貧血、衰弱、神經痛、婦女經水不調等症，飲之尤為神效。此乳在歐洲各國，早已馳名，銷路極廣，誠為補乳中之冠也。

白乳
此乳係由法國名廠出品，選用上等牛奶，配以名貴藥材，經科學方法精製而成。其味甘美，入口清香，能補血強身，益氣養神，對於男女老幼，均有裨益。凡患貧血、衰弱、神經痛、婦女經水不調等症，飲之尤為神效。此乳在歐洲各國，早已馳名，銷路極廣，誠為補乳中之冠也。

山威洋行刺打
啟者本行火燭燕梳公司，開設多年，專辦各項火燭、燕梳、火柴等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本行名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本行為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本行招牌，庶不致誤。此佈。

香港麵粉有限公司
啟者本公司現在中國租界大英租界將軍澳地方，創設麵粉廠，專辦各項麵粉，如白麵、紅麵、雜糧等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本公司名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本公司為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本公司招牌，庶不致誤。此佈。

日森洋行告白
啟者本公司向在日本東京開設，專辦各項洋貨，如呢絨、綢緞、布匹、雜貨等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本公司名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本公司為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本公司招牌，庶不致誤。此佈。

白告
本藥房自創設以來，承蒙各界光顧，生意興隆。茲為擴大業務，特在沙欄街門牌拾貳號，開設新藥房，專辦各項西藥，如丸散膏丹、針灸器具等，貨真價實，童叟無欺。凡我顧客，購買時請認明本藥房招牌，庶不致誤。此佈。

白告
本藥房自創設以來，承蒙各界光顧，生意興隆。茲為擴大業務，特在沙欄街門牌拾貳號，開設新藥房，專辦各項西藥，如丸散膏丹、針灸器具等，貨真價實，童叟無欺。凡我顧客，購買時請認明本藥房招牌，庶不致誤。此佈。

白乳
此乳係由法國名廠出品，選用上等牛奶，配以名貴藥材，經科學方法精製而成。其味甘美，入口清香，能補血強身，益氣養神，對於男女老幼，均有裨益。凡患貧血、衰弱、神經痛、婦女經水不調等症，飲之尤為神效。此乳在歐洲各國，早已馳名，銷路極廣，誠為補乳中之冠也。

白乳
此乳係由法國名廠出品，選用上等牛奶，配以名貴藥材，經科學方法精製而成。其味甘美，入口清香，能補血強身，益氣養神，對於男女老幼，均有裨益。凡患貧血、衰弱、神經痛、婦女經水不調等症，飲之尤為神效。此乳在歐洲各國，早已馳名，銷路極廣，誠為補乳中之冠也。

山威洋行刺打
啟者本行火燭燕梳公司，開設多年，專辦各項火燭、燕梳、火柴等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本行名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本行為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本行招牌，庶不致誤。此佈。

香港麵粉有限公司
啟者本公司現在中國租界大英租界將軍澳地方，創設麵粉廠，專辦各項麵粉，如白麵、紅麵、雜糧等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本公司名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本公司為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本公司招牌，庶不致誤。此佈。

日森洋行告白
啟者本公司向在日本東京開設，專辦各項洋貨，如呢絨、綢緞、布匹、雜貨等，貨真價實，童叟無欺。近有不法之徒，冒用本公司名義，在外招搖，希圖魚目混珠，此等行為，實屬可恨。本公司為維護信譽，特此聲明，凡我顧客，購買時請認明本公司招牌，庶不致誤。此佈。

白告
本藥房自創設以來，承蒙各界光顧，生意興隆。茲為擴大業務，特在沙欄街門牌拾貳號，開設新藥房，專辦各項西藥，如丸散膏丹、針灸器具等，貨真價實，童叟無欺。凡我顧客，購買時請認明本藥房招牌，庶不致誤。此佈。

白告
本藥房自創設以來，承蒙各界光顧，生意興隆。茲為擴大業務，特在沙欄街門牌拾貳號，開設新藥房，專辦各項西藥，如丸散膏丹、針灸器具等，貨真價實，童叟無欺。凡我顧客，購買時請認明本藥房招牌，庶不致誤。此佈。

而巳故限年之說亦不可不待已亦宜
限以十歲以上因必以此歲數始得謂之就
實且數之五六歲之限難於冒託故也(或
謂今日大官多係五六歲以上之人政務處
所屬此項章程雖有京外大小官員一律戒絕
之條然既曰五十六歲以上不問則彼年逾五
由大吏盤查開庫云

○鄂省將開工業博覽會 鄂督張之洞日前
傳諭候補道鄧和知府程和知府至署面詢擬
於本年在武昌省城開辦工業博覽會各省
之貨物以品評之貴國商業進步已飭該二員
妥訂章程候核
○組織鐵路學堂 鄂垣某君組織一鐵道學
堂預備將四川粵漢各鐵路造成後各管站
之用刻已籌有端緒擬請學務處立案

港 事 要 聞

○府案 某車夫牽車於電車道上層開鐘聲
不避及電車輪始牽車側行隨後又一電車
來車夫亦如之遂為查電車者控於案控二
員○工人有米糧被電車玻璃窗司電車人欲
拘之被其同夥毆擊獲一人送案昨審得此人
非下手毆擊者遂釋之
○堤岸傷人 灣仔電燈公司加建工廠用
人多名向山邊開掘忽然泥土下工人被覆
壓於內自能脫出者三人捕獲掘出尸骸三具
已昇往殮房

○港督出外開養 港督制軍因擊馬球面
部受傷已大有起色醫士勸其往渣華少住以
資調養故於本月三號發電與港督院云醫生
力勸俟梅補政於八號返港時即將督署交托
於十五號啟程往渣華正月二十返港是否可
行請電覆接復電云諸君痊愈後返港辦
公制軍素為港人敬愛料返港之日必精神
康健如常也

○命案駁問 農人黃秀家住九龍城後山小
村落有一子年十二歲隨其姊與一友於禮拜
日下午三句鐘同往遊山至夜不返黃以為在
九龍城住宿一宵明早便回故不在意次日仍
不見面至第三早親自登山找尋見一子一姪
並其友皆被殺死於山道上立往報捕房移尸
察驗驗得三人皆被割斷咽喉而死且通體皆
受重傷慘不忍見其友是在美輪船僱工者行
時身上有銅時表及銀三十元皆已失去因此
疑是謀財害命然至今兇手未獲云

電 報 譯 錄

○國會組織章程「德臣電」倫敦大號電
云羅馬教收叙會於威士尼士打議定羅馬
上議院將教育章程修改而羅馬教亦不允受
○西印度地震 同日電云西印度聖雲區島
十二月三號地震有八十秒鐘之久為向來所
未見居民甚為驚惶巴巴杜士與聖雲士處兩
處均有震害
○日增水師 上海七號電云接東京消息日
本海軍將領於來年加派帶甲巡船一艘
○德船易主 同日電云德國內河輪船
德安南輪船已易主買者為香港輪船公司
云

後歸其專管云
○領事學堂取定學生 警察學堂此次各
生招考統核其數四千六百餘名昨經面試取
定各生計宜送生考者四百名自費生考者一百
名各府縣投考者二百八十名經由藩司示諭

香港按察使司衙門

報窮衙門

聲明 稟請 釋 放
○一千九百零三年第三十九宗
為劉林林事該人前在香港城多利和街二
十四號做金山庄店名安興
茲特示諭上列之劉林林欠債人已稟請稟衙將
其釋放今定於一千九百零七年正月一號禮
拜四上午十一點鐘在堂上判斷此稟
聲明批准接收銀兩數目及債主首次叙會
○一千九百零六年第三十九宗
為蕭少彭事該人前在香港城多利和街中
第一二十四號做生意店名大榮棧店
一千九百零六年十一月廿二號入稟稟窮
衙門
收銀兩數目
茲諭各債主知悉此案定於一千九百零六
年十二月十四號禮拜五日准於正午十
鐘在皇后大道中田士慶管理報窮衙門事務
官署內作為債主首次叙會
凡有未經赴署呈報證明欠項之債主不能投
簡
欲取呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日
辦公時到管理報窮衙門事務官署內領取
此大債主首次會議日各債主例得定該欠債
人倒盤報窮或將其據數或另行設法安辦均
無不可
一千九百零六年 十二月 八號
管理報窮衙門事務官佐治夏爾威文謹啟

鹿角酒店廣告

本酒店新換上等名廚所有西菜西餅務求精
美餐樓另備散食以便 貴客隨意擇取自午
十點鐘起至夜十點鐘止隨時預備住客房租
格外從廉茲將價目列左
一單房例位上客一位每日房租銀貳員算如
多一位同房加租銀壹員如多數位選推伙
食另計
一雙房例位上客二位每日房租銀肆員算如
多一位同房加租銀壹員如多數位選推伙
食另計
一住客如食唐菜每位每餐五員算按餐計不
食亦可或隨意點菜亦可
一住客如食西菜每位每日貳員算
一隨從男女僕每員每日每名五員算
一早茶收銀七毫半小食收銀壹員大晚收銀
壹員式毫半
丙午年 十月十六日
鹿角酒店謹啟

補腦汁



腦為一身之主宰腦氣弱則身四肢百體腦弱則內外無處不到故全體腦弱之軀無不
如總而言之腦氣弱則不能視聽無不氣弱則不分香臭無不氣弱則不分甘苦過身手足
之能知痛癢冷熱軟硬滑澀及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之腦愈重則聰明絕倫如
腦輕者必愚之輩也若腦氣不足則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯本醫生研究此
法已經多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣請嘗試之
(九) 大瓶每打式拾圓 每瓶式圓
小瓶每打式拾圓 每瓶式圓
總代理處香港永樂街瑞昌正頭店謹啟

拍賣
啟者末士佐治林勿准於十月廿三日即禮拜
六日下午兩點鐘在海傍康樂道中門牌第三
十三號即德忌利士行左便有藍洋布三箱白
毛絨一箱白洋布五箱又一包沖板線一箱線
一箱什色剪絨七箱衣箱一箱馬尾線一箱
箱洋紡三箱棉線一箱金銀線六箱棉
五箱香梘二箱牛奶粉一箱三箱鮮牛奶
五箱威士忌巴蘭地酒各廿箱完酒四箱啤
酒各款洋酒一大單鐵罐七打鐵桶七打生茶
油五箱料四箱青荳六箱電燈一箱煤氣燈
燈罩燈嘴燈器廿五箱並各樣什貨一大單
出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨
議價極落之後倘有不測或意外之事俱歸買
者自理此佈
丙午年 十月廿三日 末士佐治林勿啟

拍賣
啟者末士佐治林勿准於十月廿六日即禮
拜二日正午十二點鐘在對面海油庫地利記
碼頭有火船仔一隻出投船名快安此船泊在
該碼頭貴客欲投買由是日起任由觀看
以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價
落之後若有不測或意外之事俱歸買者自
理此佈
丙午年 十月廿三日 末士佐治林勿啟

訪尋妻子
林幹廷於丙申年往遊南洋遺下一妻一子約
光緒三十三年在香港居住甲辰年返港通
光母子不知蹤跡如有知其下落者請報知澳
門樂船局保生堂林幹廷即謝花紅銀拾員
丙午年 十月廿三日 啟

何潤光
西法鑲牙
啟者弟由外國回華
數載現遷往
街一百廿七號
二樓自製牙粉專
西法鑲牙
貴客賜顧請移玉步
一千九百零六年 七月 廿一號

論說

政務處禁煙章程未議
行政之事最忌於民獨禁煙一端則雖極而不可不為禁煙之舉固宜行之以漸惟煙一端則以漸不如以驟速者朝廷禁煙片烟之命幸賴期以十年在重於國強者未嘗不稍惜其緩而深冀政府訂章之能以嚴切從事也茲據京函所述政務處禁煙事宜各條其辦法不為不至而一二遺漏尚待商榷

本館特電

○廿二日大點鐘接北京訪員專電云
各省督撫覆編制館改外
省官制之電意見紛歧現
會議大臣擬先定改外官
制之辦法電各省督撫認
可然後請旨

羊城日聞

○官場多不滿意於庚令 羊城訪函 南
令庚改到任以來如收買監獄調查獄中一
切種種惡毒之舉端力除禁煙近有稟請
改建監獄之議詎廣東府對此多不贊
成庚令決意實行會同周督周督囑其商
議胡胡謂庚令似有才所辦各事不向大處
落脈云云日來官場中傳說庚令有卸任消息
實因胡胡有遺言也
○路務報不得不停辦 (羊城訪函) 鐵路
公司擬創設之路務報其本由鄭廣濟諸人
發起現下因鄭廣濟諸事返澳門到省無
時日故近日傳聞所謂路務報局東南等處
議款二萬元創辦中有一二人以風潮正盛
宜從緩辦所擬併歸總商會辦理之說亦暫
行停止計辦云
○飭造學堂清冊 (羊城訪函) 周督派任
後對於學務極為注意連日傳見辦學人員諮
詢一切昨又飭提學便通飭全省大小學堂無
論公立公立私立一律將辦學及教習學生等
姓名人數造具清冊呈候考核
○粵省更調之風傳 (羊城訪函) 近日政
界接得京中消息謂粵省藩司近日頗有更換
消息聞係擬有另調任之人至現時粵藩將
調往何省抑或升授巡撫則尚無消息傳出無
由臆度云云確否姑照傳聞錄存以待後驗
○粵省開辦近訊 (羊城訪函) 粵海關事
務自前由周督接辦以來隨即由周督特派
守備官前往任提調要差並飭將關務上一
應款項數目詳細調查悉日來已由傳守將
關務內所有額支長存應辦各項數目以及
及存儲銀兩一一查察明晰聞不日內向須稟
由大吏盤查開庫云

○股銀是否果無支 (羊城訪函) 粵路
公司所收第一大股銀現因各股東集議謂有
支支實事具稟大吏請派員確切調查旋即由
周督決定派員清查公司進支賬目以及存
銀兩各事然已一再傳諭公司飭令聽候派員
查察詎日來公司中人又聲言所有股銀支款
皆公認公支並無分毫隱匿昨又為秘密會議
仍擬謀對付此事云
○源豐潤失金已有消息 源豐潤酒莊莊
本年二月間失去金磅三百個疑係小夥吳亞
標龍亞義所竊將其解南海縣署送提審訊以
事無証據不肯認供押候查訊現據該司事
稟稱有線人報稱查得吳亞標等竊得金磅之
後係交黎亞逸等二人帶來省城賣與登龍街
銀店得銀約三千元將送往太平門口宏生毛
綢店等情據該店令於本月十九日清本署
將案委員黎國英親帶巡勇不動聲色前往茂
生店偵探調查到店時詢及該店司事黎某是
何姓名竟敢稱稱黃姓說謊并即去黎黎某
即返署將黎某解署訊辦黎某即認罪一名帶
返署中即由黎某審訊供供與黎某等係
同族親兄弟二月間確見其帶有洋銀十餘兩
來就即於是夜返港至其銀若得來並無不
知等語訊畢黎某交房房飭令速覓安在外將
黎亞逸等偵緝解署云
○趙督視察局辦事 周督札飭巡警總局
署巡警內治政總局為國省督辦事務極
為殷繁應請派員會辦以資督助查該局總
署江蘇候補道趙道曾機堪以深充月給薪水
銀三百員趙道曾應准川駐會同原派司鎮督
飭提調各員悉心籌辦以副委任云云聞趙道
于本月十三日到局辦事矣
○銅仙銀元刊印省分難以流通 錢局昨以所鑄
銅仙銀元刊印省分難以流通擬請鑄定改
用大清銅幣字樣現在銅仙已陸續鑄式鑄
茲復由部將銀元式樣行到粵該式大小
分五等最大者重數一兩六錢次式錢次
五分聞不日便與工開鑄云
○粵局專員辦理煙捐 巡警總局日前以開
煙捐最易隱藏煙類特飭各烟館編列號領
牌懸掛以便稽查并檢煙燈多少酌抽煙捐以
充辦公經費其中分為三等一為賣烟兼開燈
者此項烟館經由後局移請警局免稅一為
自來公烟開燈者一為二烟開燈者此中辦法
本甚複雜現總局以該項煙捐非專員管理
不足以專責成查有四十局巡官李仲賢心
事精熟諳悉所有抽收捐款發給執照等事以
後歸其專管云
○領警學堂定取學生 警察學堂此次各
生招考統核其數四千六百餘名昨經抽籤取
定各生計該生考取者四百名自費生考取一百
名各府縣招考生二百八十名經由總司示諭
飭令所取各生准本月二十日舉行檢入該堂
肄業云
○會商整頓米市 周督派任後以市上百物
騰貴民食為艱前經特行示禁運米出洋在案
昨聞周督復傳商務局總辦左小竹會辦周平
珍提調余乾耀陳鼎勛到署會商設法認真整
頓米價俾便奸商從中居奇云
○周督實行擴充粵省工藝 周督現以粵省
建設罪犯習藝所經奉前督奏明開辦兩番兩
縣開辦最先惟地甚狹隘與監獄無異難以開
拓應另行籌畫又廣東省城內外應設勸工
廠及藝徒學堂商品陳列所亦應早為籌及預
立基址以便逐漸佈置特委劉道瑞瑞會商兩
司及府縣籌辦程守先進隨同辦理已札司知
照開辦劉道瑞求工藝已將北洋工藝所諸事考
查明晰程守則會辦工藝局考核精詳故有此
奏云
○花捐仍無裁撤實耗 日前善後局員赴督
轉稟見周督曾云及花捐一事有碍政體甚有
礙行藏之意惟現在庫款支絀異常所有本
年內應解之京餉及應發之兼俸與各防營薪
餉等昨經局員將出入一切款項與計向欠
百餘萬金始足敷支自陳塘火災後各機關酒
樓娼寮等全數被燬所有承辦四開捐捕經費
及保良公司及承辦水巡巡捕捐費延捐經費
均原請減此中為數甚鉅每月減收如此之
巨故周督雖欲裁撤花捐於籌抵現得官場清
息謂裁撤花捐一事勢難實行云

中外新聞

○民政部不允郵傳部調派 郵傳部調派
朱啟鈞為參政院參政院不允 工部裁撤後大
小員四百餘人無可安置各員環請本部
暫留官代為奏請分撥農工商部當經閣上
奉旨交農工商部閱看署商唐侍郎以無權
辦理現已傳諭各員俟候員子回京再行設法
安置云
○上海會呈請商改良電車之法 上海商務
總會現具呈滬道署謂近年外人以電車行於
中國天津業已發願相約抵制巡警部訂定
章程應周諮密不謂近更擬設於滬上滬地
華人五方雜處從來馬車汽車撞傷者多係華
人今熱鬧之租界行此電車傷人之禍必劇其
患何堪設想租界之農與外來旅客南北各業
之人來往甚眾猝不及防貽禍甚堪因是租界
各商業均深懼危險應請檢查巡警部所定行
電車章程照會領事與電車公司安設善法佈
告周知一面飭飭中國紅十字會會章設立救
傷所救護其款由在地紳商公籌云云聞滬道
擬即轉飭照會領事商辦
○伊犁俄兵並未添設 日前紛傳俄人在伊
犁增兵備現據伊犁將軍電告政府云該瑪
爾原駐兵二千因他處兵變調去現備補舊兵
千餘名並非添兵電爾果斯河沿原設兵員餘
名現加足二百名昨據提議學生赴俄之員
同稱俄因該師伊犁兵有驅逐領事之說現
在兩國遇有接濟均互相知會兩國邊界均安
靜如常云
○日本華商郵船在高麗海沈沒 初十日神
戶華商之金州丸已在高麗海濱之南境沈沒
船中之人四十名得慶生還者僅有十二名
○財政部有設財政學堂之說 現聞政界中
人傳言財政部擬設財政學堂學堂設於財政部
學堂辦法內附設銀行稅則不另設稅務學堂
其規模擬仿照法律學堂之式云
○京師近信四省覆以外官制電 編制館自
發電各省督撫會商外省官制後至今已逾旬
日東南各省尚無復電惟陝西巡撫賈州電
吉林將軍新運巡撫四處有復電賈州電
陝西巡撫地方自治分別試辦一時程度未到
不至官制一節自以第一層為盡善現時恐做
不到只能先從第二層起收貴電係屬鴻書尚
未到任所發於官制試辦第一層之佳惟主張
仍是第二層辦法於地方自治一節則謂賈州
苗民難處程度太低不能驟辦吉林電則極以
第一層辦法為然近新運電亦極贊成第二層
法惟於地方自治則謂人材財力均有不足此
亦邊省實在情形固與內地略有不同也
○議改京師巡警廳為總監 民政部連日與
外城巡警廳會議將廳丞升為總監正二
品再設副監一員秩正三品其參知事及以下
各員均按原品升一級副副副副副副副副
事視大理院卿制聞已決議即日具奏
○赴京趙爾巽認真籌辦 趙爾巽日前奉
省辦事為難情形政府派徐樹錚前往查辦聞
月軍機大臣有廷寄到奉趙爾巽認真籌辦
赴京籌辦上諭趙爾巽奏奉省應辦事宜為
難情形一摺奉省為根本重地百廢待舉列強
環集經營籌措動多棘手覽奏深慮庫庫所有
練兵理財以及農工商業均為不容緩之圖該
將軍苦心經營力任其職務即認真籌辦至所
稱應用人員准其奏各調往以資任使所需款
項隨商各戶部設法協濟至一切用人行政遇
有應行變通成例之處著即詳酌情形奏明辦
理當此時局艱危該將軍受茲重任責無旁貸
惟當竭力圖維用副委任云
○追悼楊銳京卿 四川成都府屬之綿竹縣
楊叔驥於庚戌戌在京師遇變伏法現據縣事
王令寅伯龍任之後於前月十三日率領各
學堂暨紳耆父老在距城里許之精忠觀設祭
追悼士民觀者如堵

香港按察使司衙門

○鄂省將開工業博覽會 鄂督張之洞日前
傳諭候補道鄧履和知府程稻村至署面詢擬
籌備鄂省工業博覽會事宜又謂小呂宋議院來春敘會



新甯鐵路公所告白

省港澳輪船公司謹

價
光緒卅二年
八月廿六日

價
八月廿六日
先施公司謹

學上所應知諸器

價
鶴絨枕羊毛笠衫貨極
取價從廉發求去故爾

沽出現親製海虎毛
鶴絨枕羊毛笠衫貨極

啟者本港所貯之貨被海水沾濕如費客有貨未提出者祈早提

啟者本公司
所貯之貨被
雨水沾濕如
蒙客有信

爲要所

環之有
狀畢到

禮拜六

[illegible]

香港華字日報附張

光緒三十三年九月廿三日

往上海日本各埠往來客貨船期

東亞輪船公司 西貢輪船公司 花輪船公司

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

大商船會社

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

源盛公司

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

往上海日本各埠往來客貨船期

一定名為廣東粵漢鐵路公司香港及東團體
 會別選股東到來一體迎會餉由股
 組織而成與代理收銀等局不同
 二以助成商辦廣東粵漢鐵路公司及保全土
 公司各股東之資本為兩大宗有
 三調由坤商以固團體務令保全商辦二字
 四監督辦事人員凡未選之先必便慎其選
 既選之後便其潔己奉公
 五維持商律凡公司辦事必本於商節新領
 商律而行稍有忤違即行控告庶告無効
 向商籌藥究
 大另設股東獻議站存一部凡股東以認股
 號就議來之一律貼存俾會隨時提議
 七該股東團體會所有費用不動公款不機
 登助該項係屬西岑陳席儒陳廣三位
 助銀一千元但隨後股東樂助亦聽其便
 八本會成立之後如果總公司所辦各事確
 遵守商律此鐵路之前途亦能事事就手
 以無需本會之處然後從長計議可否解
 光緒三十二年 四月 十八日 二日
 商辦廣東粵漢鐵路有
 公司香港股東團體會

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保輪船帆船渡船裝載貨物來往中外國各港口岸及保大小輪船鹽船渡船船壳無洋面意外之虞兼添本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之處所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚棧揭貨倉等統經舉辦章程妥協規矩從良富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由各分局及代理諸君接辦上海火險則由上海分局兼理尚冀垂青是所厚望此佈

○上海分局設在上海英界二擺渡門牌壹百九十六號

○漢口分局設在漢口河沿門牌第壹拾伍號

○星架坡分局設在星架坡中街尾門牌五十六號

○粵東分局設在粵東省城打銅街門牌第三號

光緒三十一年 臘月 十五日

館在德輔道中

啓者本公司創辦在英京數拾年矣實
備資本銀貳千五百萬圓盈餘積項壹
百萬圓每年人息三千萬圓專保火燭
洋面颶風及意外兼保家各等燕梳無
意外之虞賠償公道久爲中外見信如
蒙賜顧請到必打街利參路萬臣四樓
本公司辦房與陳少卿面商或到皇后
大道中第三百二十一號二樓本公司
分局與陳煜南並梁進三兩位面議內
地則由代理人接辦或直在港投保均
可通融仰祈留意爲禱

○茲將代理人列左 一計開

省城	河南	沙面	魯麟洋行
佛山	陳村		
梧州	鄒城	肇慶	南寧
三水	德慶	貴縣	貴平
	澳門	皇家新街	廣聚源
	赤坎	社前街	南昌
	尖沙嘴	伊利近道	鴻昌
	油蔴地	差館北街	德源
	門新街	街萬成	
	西南文秀里	南昌	
	甘竹廣發隆		
	新昌長盛街	廣肇公司	
	長沙長興街	榮泰	
	九江洲阜西街	和珍樓	
	石岐觀欄大街	歧昌	

丙午年二月廿一日司理人參核士啓

徵索 如有遺書餘稿無論時文或曲本
贈寄本社隨官選刊分列各部
鐫影 兩人有鈔合印一頁每贈費五元
一人獨印一頁贈費一元開示生
平大器由本社代裝小傳附入寫真部
專集 如習專集附在本社刊列八卷者
每字納刊費式厘每全圖納刊費
又一元版或取去或存社任便

發行所

杭州太平地華利公司○上海湖北路榮林棧
館○蘇州教育學口利達社○香港中環華之
報館○日本大阪南支時報社○北京順
治門外前育康醫館沈君○南京城北一
局程君○南京坊口大街德發和莊孫君○南
江州城內寺街徐君○安國榮陞街張公祠
君○皖省門外同慶鋪莊孫君○九江豐
鋪莊胡君○江西省城六眼井江君○平望
路河堤第○松江門外德發鋪莊姜君○
吳淞橋徐第餘不文備贈華函國夏樓杭州
華利公司可也

丙午年 六月 十九日啟

平國口

徐善亭發明牙粉衛生



示

按論內所指全層乃是包括屋內各房之牆壁樓梯房仔板障樓梯底板內外兩便天花板屋宇寫字樓工役房與及騎樓之瓦底一概均要細掃灰水天墮之牆等所掃灰水須掃至二樓板高爲度凡有雜花油漆光滑木料雖不掃灰水惟必要洗刷潔淨

計開西截界址

怡記洋貨銅鐵

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油銀漆
鐵機鐵鍊水氣船上車房器具及礦務局製
局鐵路物料一切俱全常有各色煤炭官
商鐵路請移玉至中環德輔道門牌七十四
號面商是荷
壬寅年十一月廿四日 怡記號謹啟

啓者咸北輝亞燕梳公司
開設多年專保岸上各屋
宇並鋪棧貨物傢私等件
無火燭之虞倘行失慎賠
償快捷規矩極善 諸尊
光顧請移玉至上環鴉嘴
蛋街門牌十八號本分局
內代理人鄭和軒面議價
甚相宜此佈
光緒十八年
二月廿三日

春 秋 康
茶 安 順 義 正

名同質異產有美劣探有早遲茶經
 分別甚明實固在茶不在字號乃彼
 賤夫趨取求登釀斷僭助招牌難逃
 識者洞鑒矣本號正義順茶先擇產
 探必兩前氣味香爽自勝尋常茶有
 其實因之字號得有其名後因事假
 名牌者至此字號更多歸同恐誤購
 混本號於呂茶篋內一雙公仔機器
 罐頭紙面票上有加官爲記又加入
 康秧春以昭區別特此聲明專在佛
 山利安行發售外無分交別行代沽
 諸尊賜顧請即認明字號到行購
 茶可免混誤謹佈
 光緒卅二年 八月廿六日
 邵南康秧春正義順告白

楊少泉

西法鑲牙

妙法鑲牙

巧手脫牙

[illegible]

中西大藥房告白

怕威鐘表眼鏡

本號選定倫敦各名廠新欸銀表衛生藥水貼
鐘煙兩針表銀包金表鐵表各款照西法精作
表機器零件 仕商惠顧請至中環水臨街對
面門牌第三號即得發售居右便是荷 本號
向來未有與人担保擔保等項如有以上情事
定爲輕手人是國興本公可無涉
丙午年 六月十四日 香港怡成公司 謹啟
司理人李國瑞

造大小機爐輪船

西法接生

長壽寺王器械兩件轉
驗二蛇膽藥物各種發明

無准特申廣告... 丙午年九月廿日 香港紅欄翠雲百拜

廣智錄

丙午年九月廿日

張頌敬大... 丙午年九月廿日

白濁丸

治九種白濁... 每盒一元

黃祥華馳名如意油丸散

治一切瘡毒... 每盒一元

在英時之銀幣夾貯其中無何金曰妾與君且往行通屋內然後外至... 第八期 六十

先此房是不與男子進去者買曰卿言僕是知心之友然則友是知心... 第八期 六十

正和堂

治一切瘡毒... 每盒一元

高麗成

治一切瘡毒... 每盒一元

慶重

治一切瘡毒... 每盒一元

太平

治一切瘡毒... 每盒一元

緬甸之礦產... 丙午年九月廿日

詞苑... 丙午年九月廿日

聲明... 丙午年九月廿日

日清丸輪船往汕頭... 丙午年九月廿日

李覺出身傳全書出版... 丙午年九月廿日

貴重屋業及碼頭地位出投... 丙午年九月廿日

100